

**GEMEINDE
KARNEID**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

**COMUNE DI CORNEIDO
ALL'ISARCO**

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES****VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Prot.Nr.

Sitzung vom Seduta del
01.09.2026Uhr - ore
07:45

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute zu einer Sitzung, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della regione Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, i componenti di questa Giunta Comunale.

Sono presenti:

			A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzu gang
Albin Kofler	Bürgermeister	Sindaco			
Martina Lantschner Pisetta	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaco			
Maria Luise Lantschner Aichner	Gemeindereferentin	Assessora			
Thomas Resch	Gemeindereferent	Assessore			
Anna-Maria Vieider	Gemeindereferentin	Assessora			

Schriftführer: der Generalsekretär, Herr

Segretario: il segretario generale, signor

Dr. Martin Oberhofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

Albin Kofler

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND

Schülerlotsendienst in Steinegg (Oberdorf) - Zeitraum: Schuljahr 2026/2027 - Beauftragung von Herrn Herbert Platter - Übernahme von Verpflichtungen zum Handeln, Unterlassen oder Dulden gemäß Art. 67, Absatz 1, Buchstabe I, des D.P.R. 917/1986

OGGETTO

Servizio accompagnamento alunni a Collepietra (Oberdorf) durante il periodo: anno scolastico 2026/2027 - Conferimento dell'incarico al signor Herbert Platter - assunzione di obblighi di fare, non fare o permettere ai sensi dell'art. 67, comma 1, lettera I, del D.P.R. 917/1986

Vorausgeschickt, dass in der Fraktion Steinegg aufgrund der Lage der Grundschule verschiedene Personen mit dem Aufsichtsdienst betraut werden müssen, um die Sicherheit der Schüler beim Überqueren der Landesstraße Steinegg-Gummer zu gewährleisten;

gesehen, dass die Ortschaftspolizei aufgrund des Arbeitsvolumens außerstande ist, den Aufsichtsdienst täglich durchzuführen;

festgestellt, dass Herr Herbert Platter sich bereit erklärt hat, den gegenständlichen Schülerlotsendienst während des Schuljahrs 2026/2027 zu übernehmen;

als notwendig erachtet, die Beauftragung von Herrn Herbert Platter mit formeller Maßnahme zu treffen;

darauf hingewiesen, dass sich die Beauftragung auf den Zeitraum: Schuljahr 2026/2027 bezieht, wobei die Verpflichtung darin besteht, jeweils an den Schultagen die Betreuung der Schüler der Grundschule in Steinegg – Oberdorf am Unterrichtsbeginn und am Unterrichtsende sei es vormittags und bei den evtl. Nachmittagsunterrichten nachmittags zu übernehmen;

hervorgehoben, dass dafür eine Pauschalvergütung von 19,00 € brutto je Stunde vereinbart wird;

nach Übereinkunft, diesen Beschluss für sofort vollstreckbar zu erklären, damit der Dienst termingerecht begonnen werden kann;

nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Haushaltsjahre 2026 – 2028;

nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026 – 2028;

nach Einsichtnahme in das positive fachliche Gutachten
1SVQOpDH1e2pxSES9GrO4VExgC27UiJOelQW939s6FI= vom 26.08.2026;

nach Einsichtnahme in das positive buchhalterische Gutachten
Z5Yv/ZH1MjaFZHLJT2PN7JYueIW9TS9Hp2J7whj6eD0= vom 28.08.2026;

nach Einsichtnahme in die Satzung der Gemeinde Karneid in geltender Fassung;

nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2;

BESCHLIESST

- einstimmig, mittels Abstimmung in gesetzlicher Form,
1. Herrn Herbert Platter (Steuernummer: PLTH-BR44D26F132Y), für den Zeitraum: Schuljahr 2026/2027 mit der Durchführung des Schülerlotsendienstes für die Kinder der Grundschule Steinegg, in der Örtlichkeit Oberdorf, um die Sicherheit der Schüler beim Überqueren der Landesstraße Steinegg-Gummer zu gewährleisten, zu beauftragen;
 2. Herr Herbert Platter verpflichtet sich, während des Zeitraumes: Schuljahr 2026/2027, jeweils an den Schultagen, die Betreuung der Grundschüler am jeweiligen Unterrichtsbeginn und Unterrichtsende, auch nachmittags, zu übernehmen und bekommt dafür eine Pauschalvergütung von 19,00 € Brutto je Stunde ausbezahlt;

Premesso, che in considerazione della posizione della scuola elementare nella frazione di Collepietra si rende necessario incaricare delle persone per il servizio di vigilanza al fine di garantire la sicurezza degli alunni durante l'attraversamento della strada provinciale Collepietra – San Valentino;

visto, che la Polizia Locale a causa del carico di lavoro non può eseguire il servizio di vigilanza giornaliero;

constatato, che il signor Herbert Platter si è dichiarato disposto ad eseguire il servizio di accompagnamento degli alunni durante l'anno scolastico 2026/2027;

considerato necessario di approvare con provvedimento formale il conferimento dell'incarico al signor Herbert Platter;

fatto presente che l'incarico si riferisce al periodo: anno scolastico 2026/2027 e consiste nell'accompagnare gli scolari della scuola elementare a Collepietra – località „Oberdorf“ all'inizio ed alla fine delle lezioni nei giorni scolastici la mattina ed a mezzogiorno, nonché in casi di lezioni pomeridiane anche il pomeriggio prima e dopo le lezioni;

constatato che per tale servizio viene concordata un'indennità forfettaria di € 19,00 lordi per ogni ora;

convenuto di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva, affinché il servizio possa essere iniziato in tempo utile;

visto il Documento Unico di Programmazione (DUP) per gli esercizi finanziari 2026 – 2028;

visto il bilancio di previsione 2026 – 2028;

visto il parere tecnico positivo
1SVQOpDH1e2pxSES9GrO4VExgC27UiJOelQW939s6FI= del 26.08.2026;

visto il parere contabile positivo
Z5Yv/ZH1MjaFZHLJT2PN7JYueIW9TS9Hp2J7whj6eD0= del 28.08.2026;

visto lo Statuto del Comune di Cornedo all' Isarco in vigore;

visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2;

DELIBERA

a voti palesi unanimi, espressi in forma di legge,

1. di incaricare il signor Herbert Platter (Steuernummer: PLTHBR44D26F132Y), per il periodo: anno scolastico 2026/2027 con l'esecuzione del servizio di accompagnamento dei bambini della scuola elementare di Collepietra nella località "Oberdorf", al fine di garantire la sicurezza degli alunni durante l'attraversamento della strada provinciale Collepietra – San Valentino;
2. il signor Herbert Platter si impegna di svolgere il servizio di accompagnamento degli alunni della scuola elementare all'inizio ed alla fine delle lezioni, anche di pomeriggio, nei giorni scolastici, durante il periodo: anno scolastico 2026/2027, per questo servizio riceve un'indennità forfettaria pari a € 19,00 lorda per ogni ora ;

3. festzuhalten, dass der erteilte Auftrag kein Arbeitsverhältnis in Abhängigkeit der Gemeinde Karneid bildet, sondern eine Übernahme von Verpflichtungen zum Handeln, Unterlassen oder Dulden, für welche die selben Bestimmungen wie für die gelegentliche Mitarbeit gemäß Art. 67, Absatz 1, Buchstabe I, des D.P.R. 917/1986 gelten;
4. festzuhalten, dass für den Beauftragten eine Haftpflichtversicherung, für die im Zusammenhang mit der Ausführung des Dienstes gegenüber Dritten verursachten Schäden, abgeschlossen, sowie die Bezahlung der INAIL-Beiträge durchgeführt wird;
5. die geschätzte Ausgabe von 2.604,00 € wird wie folgt zu verpflichten;

<i>Betrag Importo</i>	<i>UEB</i>	<i>Kapitel Capitolo</i>	<i>Kompetenzjahr Anno di competenza</i>	<i>Verpflichtung Nr. N. impegno</i>	<i>Kostenstelle Centro Costo</i>
1.000,00 €	04061.03	21200	2026	2261	40602
85,00 €	04061.02	10100	2026	2261	40601
1.400,00 €	04061.03	21200	2027	2261	40602
119,00 €	04061.02	10100	2027	2261	40602

6. den vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 gemäß dem Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2 für unverzüglich vollstreckbar zu erklären;
7. darauf hinzuweisen, dass gemäß Art. 183 Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevorstand Einspruch erhoben werden kann und dass innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Artikel 120, Absatz 5, GvD 104 vom 2. Juli 2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

3. di dare atto che l'incarico conferito non costituisce un rapporto di lavoro alle dipendenze del Comune di Cornedo all'Isarco, bensì dall'assunzione di obblighi di fare, non fare o permettere, e che costituisce un'attività puramente occasionale ai sensi dell'art. 67, comma 1, lettera I, del D.P.R. 917/1986;
4. di dare atto che a favore dell'incaricato viene stipulato un'assicurazione contro i rischi sulla responsabilità civile per danni cagionati a terzi nell'espletamento del servizio stesso ed eseguita la liquidazione dei contributi all'INAIL;
5. di impegnare la spesa presunta per un totale di € 2.604,00 come segue:

6. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2;
7. di dare atto che ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale avverso questa deliberazione e che entro 60 giorni dall'esecutività di questa delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'articolo 120, comma 5, D.Lgs 104 del 2 luglio 2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Der Vorsitzende – Il Presidente

Letto, firmato e sottoscritto

Der Sekretär- Il Segretario

Albin Kofler

Dr. Martin Oberhofer

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale